



Gaizka IROZ

s'il est bascofphone d'enchaîner et d'avoir une approche plus scolaire du basque. S'il est francophone, ce qui est la majorité des cas, c'est une méthode qui permet à l'âge où l'on rentre dans le langage, à deux ans, de rentrer dans le basque avec un mécanisme d'apprentissage analogue à celui de la langue maternelle. C'est-à-dire qu'il entend une langue, il apprend à répéter des mots, il comprend que c'est un outil pour s'exprimer. Petit à petit il va aller de l'oral vers l'acquisition d'une langue puis vers l'étude de celle-ci. Un peu le chemin inverse que nous faisons nous, adultes, quand nous apprenons une langue. En pratique cela veut dire scolariser les enfants au plus tôt, c'est-à-dire à partir de deux ans la période où ils commencent à accéder au langage, et de les mettre en immersion. C'est-à-dire que toutes les minutes du temps scolaire et sur l'ensemble de l'espace de l'ikastola, on leur propose de vivre en basque. Que ce soit dans la classe, la cour de récréation, à la cantine... à tout moment. Pour que petit à petit l'enfant sans s'en apercevoir

apprenne la langue. Sur le cycle 1 ça se base donc sur l'oral, l'utilisation du conte, le jeu, la répétition de petites saynètes, les petites chansons, etc.

Mais pour les études, pour le travail arrive un jour où il faut savoir maîtriser le français. Un enfant qui va à l'ikastola maîtrisera-t-il le français? Quelle est la place de cette langue à l'ikastola?

À l'ikastola, les enfants en fin de CM2 ont le même niveau scolaire en français que les autres. Tout le cycle 1 c'est-à-dire la maternelle et le CP se font uniquement en basque. Une fois que la lecture en basque est acquise on effectue un transfert sur la lecture en français, à partir du CE1. Mais en fin de CP déjà les enfants s'amuse à lire des textes en français et ils en lisent déjà 80% correctement. En CE1 ils ont trois heures de français, en CE2 cinq et en CM1/CM2 c'est huit heures soit un tiers du temps de cours total. Toutes ces années ce sont les programmes officiels qui ont finalement été réagencés sur quatre ans au lieu de cinq. Les années où il y avait des évaluations en fin de CM2,

les élèves de Seaska les ont passées avec succès.

Pourtant beaucoup de parents se demandent si l'immersion en basque n'est pas un handicap pour le futur de leur enfant. Par exemple pour passer des diplômes en français...

Évaluation, brevet, bac, nos élèves s'en sortent très bien (97 % de réussite au bac en 2012 pour le lycée Etchepare de Seaska, ndlr). De plus, toutes les études montrent que le bilinguisme précoce est un atout pour apprendre d'autres langues.

Quel est le rôle des parents à Seaska?

Si l'ikastola a bien une spécificité c'est celle d'être l'école des parents. Ils ne restent pas "coincés au portail", ce qui permet de dépasser certaines situations de blocage. Ils ont pour nous un grand rôle à jouer, un rôle qu'il faut valoriser. Les enseignants sont formés à ça et nous mettons des projets en place pour que les parents puissent participer.

Giuliano CAVATERRA

Portes ouvertes samedi dans les ikastola

Au-delà du projet général de Seaska, chaque ikastola développe un projet particulier. "Par exemple à l'ikastola Oihana de Bayonne, on travaille sur les rapports filles/garçons" explique Ramuntxo Etcheberry, membre de Seaska, "et dans l'autre ikastola de Bayonne, celle du Polo, il y a un projet autour d'un jardin potager."

Les parents intéressés pourront en savoir plus et pouvoir échanger avec les équipes éducatives des portes ouvertes sont organisées samedi dans toutes les ikastola du Pays Basque Nord.

Alos-Sibas-Abens: de 10 à 13 heures
Anglet: de 9 h 30 à 12 heures à Ascain de 09 h 30 à 12 heures
Saint Martin d'Arberou: de 9 à 12 heures
Saint-Etienne-de-Baïgorry: de 9 à 12 heures

Mendionde: de 9 h 30 à 12 h 30
Bidart: de 10 à 13 heures
Saint-Jean-Pied-de-Port: de 9 h 30 à 12 heures
Saint-Jean-de-Luz: de 10 à 13 heures
Hasparren: de 9 à 12 heures
Hendaye: de 10 à 13 heures
Saint-Pierre d'Irube: de 10 à 17 heures
Ixassou: de 9 à 12 heures
Cambo-les-Bains: de 9 h 30 à 12 h 30
Biarritz: de 9 h 30 à 13 heures
Bayonne Sainte-Croix (Oihana): de 10 à 13 heures
Ossès: de 10 à 13 heures
Larveau: de 10 à 12 heures
Sare: de 9 h 30 à 12 heures
Saint-Pée-sur-Nivelle: de 9 à 13 heures
Chéreaute: de 10 à 13 heures
Urrugne: de 9 à 12 heures
Ustaritz: de 9 h 30 à 12 heures
Ciboure: de 10 à 12 h 30

Renseignements: 05 59 52 49 24 ou www.seaska.net